

На основу члана 55. став 1. тачка 2) Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“, број 124/12), Министарство финансија објављује

ПОЗИВ ЗА ПОДНОШЕЊЕ ПОНУДЕ

1. Назив наручиоца: Министарство финансија
2. Адреса наручиоца: Кнеза Милоша 20, Београд
3. Интернет страница наручиоца: www.mfin.gov.rs
4. Врста наручиоца: Орган државне управе
5. Врста поступка јавне набавке: Јавна набавка мале вредности
6. Врста предмета: Услуге
7. Опис предмета набавке: Услуге превођења
Назив и ознака из општег речника набавки: Услуге превођења текста – 79530000-8
и Услуге усменог превођења – 79540000-1
8. Критеријум, елементи критеријума за доделу уговора:

Критеријум за оцењивање понуда је **економски најповољнија понуда**, а елементи критеријума су:

ЕЛЕМЕНТИ КРИТЕРИЈУМА	БРОЈ ПОНДЕРА
1. ЦЕНА ЗА СТАНДАРДНЕ ЈЕЗИКЕ (енглески, француски, италијански, немачки, руски, словеначки, македонски) – симултано, опрема, консекутивно и превођење текста за обрачунску страну од 1500 карактера без размака	70
1.1. Цена симултаног превођења - по сату	10
1.2. Цена обезбеђивања опреме за симултано превођење за до 20 учесника (за рад на два језика), са техничком подршком - по дану	10
1.3. Цена консекутивног превођења - по сату	10
1.4. Цена превођења текста -по страници -текст намењен за објављивање	40
2. РОК ЗА НАЈАВУ КОРИШЋЕЊА УСЛУГЕ (број сати пре почетка извршења услуге)	10
3. БРОЈ ЈЕЗИКА СА КОЈИХ СЕ И НА КОЈЕ СЕ ВРШИ ПРЕВОЂЕЊЕ (не рачунајући стандардне језике)	20

2. РОК ЗА НАЈАВУ КОРИШЋЕЊА УСЛУГЕ:	БРОЈ ПОНДЕРА
2 сата пре почетка извршења услуге	10
8 сати пре почетка извршења услуге	7
12 сати пре почетка извршења услуге	3
24 сата пре почетка извршења услуге	2

3. БРОЈ ЈЕЗИКА СА КОЈИХ СЕ И НА КОЈЕ СЕ ВРШИ ПРЕВОЂЕЊЕ (не рачунајући стандардне језике)	БРОЈ ПОНДЕРА:
25 и више језика	20
од 15 до 24 језика	15
од 6 до 14 језика	7
до 5 језика	2

9. Начин преузимања конкурсне документације, односно интернет адреса где је конкурсна документација доступна: Конкурсна документација објављена је на Порталу јавних набавки и на интернет страници Наручиоца: www.mfin.gov.rs.

10. Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:

Благовременом се сматра понуда која је примљена од стране наручиоца најкасније до 20. фебруара 2015. године до 12,00 часова.

Понуђач подноси понуду лично или путем поште. Уколико понуђач подноси понуду путем поште мора да обезбеди да иста стигне наручиоцу до назначеног датума и часа.

Понуде се подnose у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања понуде може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара, на адресу: Министарство финансија, Београд, Кнеза Милоша 20, други спрат, канцеларија бр. 235. Коверат са понудом мора имати ознаку "ПОНУДА - НЕ ОТВАРАЈ", а на полеђини назив понуђача и адресу, са бројем телефона лица за контакт. На коверти назначити број јавне набавке за коју се подноси понуда – **ЈН 1/2015.**

Неблаговременом ће се сматрати понуда која није примљена од стране наручиоца до назначеног датума и часа.

Наручилац ће, по окончању поступка јавног отварања понуда, вратити понуђачима, неотворене, све неблагоприятно поднете понуде, са знаком да су поднете неблагоприятно.

11. Место, време и начин отварања понуда:

Јавно отварање понуда ће се обавити истог дана након истека рока за достављање понуда, односно **дана 20. фебруара 2015. године у 12,30 часова**, у просторијама Министарства финансија, Београд, Кнеза Милоша број 20, канцеларија број 235, уз присуство овлашћених представника заинтересованих Понуђача.

12. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:

Присутни представници Понуђача, пре почетка јавног отварања понуда, морају комисији за јавну набавку поднети оригинални примерак писаног овлашћења за учешће у поступку отварања понуда. Писано овлашћење мора бити са бројем и датумом издавања, и имати печат и потпис одговорног лица Понуђача.

13. Рок за доношење одлуке: Одлука о додели уговора биће донета у року од 10 дана од дана отварања понуда, о чему ће сви понуђачи бити обавештени писменим путем, у року од три дана од дана доношења одлуке.

14. Лице за контакт: Марија Рашовић, тел: 011 3642-877,
e-mail: marija.rasovic@mfin.gov.rs